



Z Á P I S N I C A

napísaná z **III. riadneho** zasadania Mestského zastupiteľstva v Šuranoch konaného dňa **31. marca 2011** o 13. 00 hodine vo veľkej zasadačke Mestského úradu Šurany.

P R Í T O M N Í

sú podpísaní na prezenčnej listine, ktorá tvorí súčasť tejto zápisnice a prikladá sa k nej.

R O K O V A N I E

1. Otvorenie.

Rokovanie III. riadneho zasadania Mestského zastupiteľstva v Šuranoch otvoril a viedol primátor mesta Šurany **Imrich Várady**, ktorý privítal poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch /ďalej len MsZ/ a ostatných prítomných na zasadaní MsZ.

Konštatoval, že podľa prezenčnej listiny je prítomných 11 poslancov MsZ - to je nadpolovičná väčšina, preto je MsZ spôsobilé rokovať.

Chýbajú Ing. Miroslav Mentel, MUDr. Ivica Šurániová a Pavol Cvik. Z neúčasti sa ospravedlnila Mgr. Alžbeta Gubricová.

Primátor mesta predložil na schválenie program MsZ,
- dal hlasovať o predložennom programe.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 11, za: 11, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomní: 4** /Ing. Miroslav Mentel, MUDr. Ivica Šurániová, Pavol Cvik, Mgr. Alžbeta Gubricová/ predložený program Mestského zastupiteľstva v Šuranoch **s c h v á l i l o .**

Imrich Várady - spýtal sa overovateľov zápisnice z II. riadneho zasadania Mestského zastupiteľstva v Šuranoch konaného dňa 10.02.2011, či zápisnica bola overená a podpísaná.

Mgr. Pavol Porubský - zápisnica bola overená a podpísaná bez pripomienok.

Ing. Andrea Heclová - zápisnica bola overená a podpísaná bez pripomienok.

2. Určenie overovateľov a zapisovateľa zápisnice.

Za overovateľov zápisnice predsedajúci určil:



Ing. Mareka O r e m u s a

a **Mgr. Dušana R a m p a š e k a** - poslancov Mestského zastupiteľstva Šurany.

Za zapisovateľa určil **PhDr. Máriu H u s l i c o v ú**, vedúcu oddelenia pre veci organizačné a správne Mestského úradu Šurany.

3. Vol'ba návrhovej komisie.

Do návrhovej komisie predsedajúci navrhol:

Ing. Františka H a t i n u,

Ing. Andreu H e c l o v ú a

MUDr. Anežku B e n k o v ú - poslancov Mestského zastupiteľstva Šurany.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 12, za: 12, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomní: 3** /MUDr. Ivica Šurániová, Pavol Cvik, Mgr. Alžbeta Gubricová / zloženie návrhovej komisie **s c h v á l i l o** v zmysle predloženého návrhu.

4. Vol'ba pracovného predsedníctva.

Do pracovného predsedníctva predsedajúci navrhol:

Ing. Igora B a r t o v i č a,

Ing. Miroslava M e n t e l a

a **Ing. Františka T a m a š o v i č a** - poslancov Mestského zastupiteľstva Šurany.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 12, za: 12, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomní: 3** /MUDr. Ivica Šurániová, Pavol Cvik, Mgr. Alžbeta Gubricová/ zloženie pracovného predsedníctva **s c h v á l i l o** v zmysle predloženého návrhu.

5. Interpelácia.

V interpelácii nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

6. Kontrola plnenia uznesenia z II. riadneho zasadania Mestského zastupiteľstva v Šuranoch konaného dňa 10. februára 2011.

Predkladá: **Ing. Eva A u g u s t í n o v á**, prednostka Mestského úradu Šurany.

Správa je pripojená k zápisnici. Poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany ju obdržali písomne.

Ing. Eva A u g u s t í n o v á - správa bola vypracovaná písomne, poslanci ju obdržali písomne,



- všetky body uznesenia boli splnené.

Imrich V á r a d y, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

Primátor mesta ukončil rozpravu a požiadal návrhovú komisiu, aby predložila návrh na uznesenie a po jeho predložení dal o ňom hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 12, za: 12, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomní: 3**/ návrh na uznesenie **s c h v á l i l o** v zmysle bodu I.

7. Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Šurany za rok 2010.

Predkladá: **Ing. Eva A u g u s t í n o v á**, prednostka Mestského úradu Šurany.

Správa je pripojená k zápisnici. Poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany ju obdržali písomne.

- **Ing. Eva A u g u s t í n o v á** - predložila správu,
- konštatovala, že všetky uznesenia prijaté v roku 2010 boli splnené.

Imrich V á r a d y, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

Primátor mesta ukončil rozpravu a požiadal návrhovú komisiu, aby predložila návrh na uznesenie a po jeho predložení dal o ňom hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 13, za: 13, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomní: 2**/ návrh na uznesenie **s c h v á l i l o** v zmysle bodu II.

8. Správa o stave na úseku životného prostredia k 31.12.2010.

Predkladá: **Ing. Pavol T ó t h**, vedúci oddelenia životného prostredia, výstavby, územného plánovania a správy mestského majetku Mestského úradu Šurany.

Správa je pripojená k zápisnici. Poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany ju obdržali písomne. K zápisnici je pripojené stanovisko komisie výstavby, územného plánovania a životného prostredia Mestského zastupiteľstva v Šuranoch.

- **Ing. Pavol T ó t h** - predložil správu,
- prečítal stanovisko komisie výstavby, územného plánovania a životného prostredia MsZ Šurany.

Imrich V á r a d y, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.



- Ing. Miroslav Mentel** - spýtal sa, či už sú realizované protipovodňové opatrenia,
- ďalej kto označuje chránené územia či mesto alebo štát,
 - či je už známy dátum realizácie kruhovej križovatky pri VÚB a či sa s kruhovou križovatkou neuvažuje aj pri strednej poľnohospodárskej škole.

Ing. Pavol Tóth - odpovedal na otázky Ing. Mentela: čo sa týka protipovodňových opatrení bol predložený projekt na navýšenie hrádze na rieke Nitra, je to v štádiu vybavovania stavebného povolenia a na jeseň by sa malo začať s realizáciou,

- chránené územia určuje štát,
- mesto zaslalo na VÚC žiadosť kedy sa plánuje realizácia križovatky pri VÚB, zatiaľ odpoveď nie je a na križovatkú pri poľnohospodárskej škole bolo vlani vydané územné rozhodnutie, vybavuje sa stavebné povolenie a realizácia závisí od toho, či budú k dispozícii finančné prostriedky.

Imrich Váradý - potvrdil, že výstavba križovatiek záleží od finančných prostriedkov,

- mesto chce takisto upraviť cestné komunikácie,
- čo sa týka povodní po stretnutí zástupcov mesta a Povodia Váhu sa pristúpi k navyšovaniu hrádzi a pripravuje sa európsky projekt na rekonštrukciu ČOV Šurany,
- nakoniec dodal, že dnes bola na mestskom úrade ukončená kontrola Slovenskej inšpekcie ŽP, ktorá sa zamerala na separovaný zber, všetko bolo v poriadku.

Primátor mesta ukončil rozpravu a požiadal návrhovú komisiu, aby predložila návrh na uznesenie a po jeho predložení dal o ňom hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 13, za: 13, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomní: 2** / návrh na uznesenie **s c h v á l i l o** v zmysle bodu III.

9. Správa o plnení úloh investičného programu k 31.12.2010.

Predkladá: **Ing. Pavol Tóth**, vedúci oddelenia životného prostredia, výstavby, územného plánovania a správy mestského majetku Mestského úradu Šurany.

Správa je pripojená k zápisnici. Poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany ju obdržali písomne. K zápisnici je pripojené stanovisko komisie výstavby, územného plánovania a životného prostredia a komisie finančnej a správy mestského majetku Mestského zastupiteľstva v Šuranoch.

- Ing. Pavol Tóth** - predložil správu,
- prečítal stanovisko komisie výstavby, územného plánovania a životného prostredia a komisie finančnej a správy mestského majetku MsZ Šurany.

Imrich Váradý, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.



Primátor mesta ukončil rozpravu a požiadal návrhovú komisiu, aby predložila návrh na uznesenie a po jeho predložení dal o ňom hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 13, za: 13, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomní: 2** / návrh na uznesenie **s c h v á l i l o** v zmysle bodu IV.

10. Správa o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov mesta Šurany k 31. 12. 2010.

Predkladá: **Ing. Jana Hučková**, vedúca finančného oddelenia
Mestského úradu Šurany,
Ing. Pavol Tóth, vedúci oddelenia životného prostredia,
výstavby, územného plánovania a správy mestského majetku
Mestského úradu Šurany.

Správa je pripojená k zápisnici. Poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany ju obdržali písomne. K zápisnici je pripojené stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku Mestského zastupiteľstva v Šuranoch.

Ing. Jana Hučková - predložila správu,
- prečítala stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku MsZ Šurany.

Imrich Várady, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

Primátor mesta ukončil rozpravu a požiadal návrhovú komisiu, aby predložila návrh na uznesenie a po jeho predložení dal o ňom hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 13, za: 13, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomní: 2** / návrh na uznesenie **s c h v á l i l o** v zmysle bodu V.

11. Správa o hospodárení s majetkom mesta Šurany za rok 2010.

Predkladá: **Ing. Miroslav Majerčík**, riaditeľ
Mestského bytového podniku Šurany, s r.o.,
Marián Groma, riaditeľ Mestského podniku služieb Šurany,
Oto Rehör, riaditeľ Mestského kultúrneho strediska Šurany,
MUDr. Ján Bernát, riaditeľ Mestskej polikliniky Šurany,
Ing. Ľudovít Lenčéš, riaditeľ Domova Jesienka Šurany,
Mgr. Miroslav Zajíček, riaditeľ ZŠ Bernolákova 35, Šurany,
PaedDr. Zuzana Tináková, riaditeľka ZŠ SNP 5, Šurany,
Antónia Grausová, riaditeľka MŠ MDŽ 26, Šurany,
Eleonóra Révayová, riaditeľka MŠ Mostná 1, Šurany,
Mgr. Helena Farkašová, riaditeľka
ZUŠ T. Sládkoviča, Námestie hrdinov 10, Šurany,
Ing. Jozef Malík, riaditeľ CVC, Na vřšku 24, Šurany.



Správy sú pripojené k zápisnici spolu so stanoviskom komisie finančnej a správy mestského majetku Mestského zastupiteľstva v Šuranoch a stanoviskami rád škôl. Poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany obdržali materiál písomne.

Ing. Miroslav Majerčík - predložil správu,
- prečítal stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku MsZ Šurany.

Imrich Várdy, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

Marián Groma - predložil správu,
- prečítal stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku MsZ Šurany.

Imrich Várdy, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

Oto Rehör - predložil správu,
- prečítal stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku MsZ Šurany.

Imrich Várdy, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

MUDr. Ján Bernát - predložil správu,
- prečítal stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku MsZ Šurany.

Imrich Várdy, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

Ing. Ľudovít Lenčéš - predložil správu,
- prečítal stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku MsZ Šurany.

Imrich Várdy, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

Mgr. Miroslav Zajíček - predložil správu,
- prečítal stanovisko rady školy a stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku MsZ Šurany.

Imrich Várdy, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

PaedDr. Zuzana Tináková - predložila správu,



- prečítala stanovisko rady školy a stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku MsZ Šurany.

Imrich V á r a d y, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

Antónia G r a u s o v á - predložila správu,
- prečítala stanovisko rady školy a stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku MsZ Šurany.

Imrich V á r a d y, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

Eleonóra R é v a y o v á - predložila správu,
- prečítala stanovisko rady školy a stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku MsZ Šurany.

Imrich V á r a d y, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

Mgr. Helena F a r k a s o v á - predložila správu,
- prečítala stanovisko rady školy a stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku MsZ Šurany.

Imrich V á r a d y, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

Ing. Jozef M a l í k - predložil správu,
- prečítal stanovisko rady školy a stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku MsZ Šurany.

Imrich V á r a d y, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

Primátor mesta ukončil rozpravu a požiadal návrhovú komisiu, aby predložila návrh na uznesenie a po jeho predložení dal o ňom hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 13, za: 13, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomní: 2** / návrh na uznesenie **s c h v á l i l o** v zmysle bodu VI.

12. Správa o plnení úloh Mestskej polície Šurany, stav na úseku verejného poriadku, priestupkovosti a kriminality v meste Šurany za rok 2010.



Predkladá: **Ing. Ján P e r d' o c h**, náčelník Mestskej polície Šurany.

Správa je pripojená k zápisnici. Poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany ju obdržali písomne. K zápisnici je pripojené stanovisko komisie verejného poriadku Mestského zastupiteľstva v Šuranoch.

- Ing. Ján P e r d' o c h** - predložil správu,
- prečítal stanovisko komisie verejného poriadku MsZ Šurany.

Imrich V á r a d y, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

Karol N é m e t h - členovia komisie verejného poriadku polemizovali o tom, či takýto výkon MsP za rok je dostačujúci,

- podľa informácie pána Pražáka, okresného riaditeľa PZ, odboru poriadkovej polície, ktorý bol prizvaný na zasadanie komisie, mesto Šurany je na poslednom mieste v okrese v objasňovaní kriminálnych prípadov, preto komisia doporučila zvýšiť počet členov MsP a zlepšiť činnosť na tomto úseku.

Ing. František H a t i n a - upozornil na skutočnosť, že v uznesení komisie bola uvedená jedna pripomienka a predseda komisie hovorí aj o ďalších,

- podľa jeho názoru by sa mala MsP viac venovať kontrolám mládeže a bezdomovcov, zisťovať vinníkov, ktorí zakladajú čierne skládky,
- dodal, že sa mu nepáči pracovná doba MsP, ťažisko práce by malo byť medzi 17.00 a 22.00 hod.

Imrich V á r a d y - komisia verejného poriadku by si mala riešiť to, za akým účelom bola zriadená,

- povedal, že jeho zaujímajú skôr problémy mesta a nie okresu,
- hovoril aj o spolupráci MsP a štátnej polície,
- súhlasil s tým, že treba skvalitniť prácu MsP a zvýšiť počet členov MsP,
- čo sa týka priestupkov mladistvých, sú riešené ale postup je taký, že polícia ich odstúpi na riešenie MsÚ, ktorý to rieši v správnom konaní pokarhaním alebo pokutou, rodičia mladistvých nespokojujú, dokonca sa ohradzujú, že čo má mesto s výchovou ich dieťaťa.

Mgr. Dušan R a m p a š e k - navrhol robiť na školách prednášky, aby žiaci a študenti vedeli aké sú sankcie za priestupok, informovať mládež,

- ďalej, aby sa v tomto čase už „zviditeľnila“ existencia MsP v teréne,
- nakoniec sa spýtal, či nie je možné prijať interný predpis na zákaz požívania alkoholu po 22.00 hod. na verejných priestranstvách.

Ing. Ján P e r d' o c h - reagoval na pripomienky: prednášky na školách sa robia, v roku 2010 ich bolo 7,

- pešie patroly sa realizujú,
- VZN o požívaní alkoholu na verejnom priestranstve má viacero miest, taktiež je to realizovateľné.

Imrich V á r a d y - dodal, že maloletých nie je možné postihovať.



Mgr. Dušan R a m p a š e k - tak nech sa robia prednášky pre rodičov na rodičovských združeniach.

Ing. František H a t i n a - na to je komisia verejného poriadku, aby to riešila.

Karol N é m e t h - všetko to, čo bolo povedané sa riešilo aj na komisii verejného poriadku.

Ing. František T a m a š o v i č - konštatoval, že všetci zostali k daným problémom ľahostajní, ale nemôžu byť ľahostajní vedúci pohostinstiev a škôl,
- navrhol nájsť nejakú formu morálneho postihu, napr. zverejňovaním priestupkov na úradnej tabuli.

Primátor mesta ukončil rozpravu a požiadal návrhovú komisiu, aby predložila návrh na uznesenie a po jeho predložení dal o ňom hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 14, za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomný: 1** / návrh na uznesenie **s c h v á l i l o** v zmysle bodu VII.

13. Organizačné otázky.

Org. č.1. Žiadosť o prolongáciu Zmluvy o úvere č. 51/004/09 z Dexia banky Slovensko, a.s. /úverový produkt č. 19831 – Superlinka/.

Predkladá: **Ing. Jana H u č k o v á**, vedúca finančného oddelenia Mestského úradu Šurany.

Žiadosť je pripojená k zápisnici spolu so stanoviskom hlavnej kontrolórky mesta Šurany a stanoviskom komisie finančnej a správy mestského majetku Mestského zastupiteľstva Šurany. Poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany obdržali materiál písomne.

Ing. Jana H u č k o v á - predložila žiadosť,
- prečítala stanovisko komisie finančnej a správy MsZ Šurany.

Imrich V á r a d y, primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

Primátor mesta ukončil rozpravu a požiadal návrhovú komisiu, aby predložila návrh na uznesenie a po jeho predložení dal o ňom hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 14, za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomný: 1**/ návrh na uznesenie **s c h v á l i l o** v zmysle bodu VIII.

Org. 2. Správa z kontroly dodržiavania „VZN mesta Šurany č. 3/2009 o určení



výšky príspevku za pobyt dieťaťa v materskej škole, výšky príspevku v základnej umeleckej škole, výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školských výchovno-vzdelávacích zariadení a príspevku na čiastočnú úhradu nákladov a podmienky úhrady v školských účelových zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany“ vo vybraných zariadeniach mesta.

Predkladá: **Ing. Jozefína J a l e c o v á** , hlavná kontrolórka mesta Šurany.

Správa je pripojená k zápisnici. Poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany ju obdržali písomne.

Ing. Jozefína J a l e c o v á - správa bola predložená písomne.

Imrich V á r a d y , primátor mesta k prerokovávanej správe otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

Primátor mesta ukončil rozpravu a požiadal návrhovú komisiu, aby predložila návrh na uznesenie a po jeho predložení dal o ňom hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 14, za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomný: 1**/ návrh na uznesenie **s c h v á l i l o** v zmysle bodu IX.

Org. 3. Návrh komisie pre vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na predaj stavebných pozemkov na Cintorínskej ulici v Šuranoch pre účel výstavby rodinných domov vo veci výberu najvýhodnejších súťažných návrhov.

Predkladá: **Ing. František H a t i n a** ,
predseda komisie pre predaj majetku mesta.

Návrh je pripojený k zápisnici. Poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany neobdržali materiál písomne.

Ing. František H a t i n a - predložil návrh.

Imrich V á r a d y , primátor mesta k prerokovávanému návrhu otvoril rozpravu.

Ing. František T a m a š o v i č - spýtal sa, či kupujúci majú časovo ohraničené ukončenie stavby.

Ing. František H a t i n a - sú dané podmienky, do piatich rokov musí byť stavba skolaudovaná.

Primátor mesta ukončil rozpravu a požiadal návrhovú komisiu, aby predložila návrh na uznesenie a po jeho predložení dal o ňom hlasovať.



Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 14, za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomný: 1**/ návrh na uznesenie **s c h v á l i l o** v zmysle bodu X.

Org. 4. Návrh na vyhlásenie IV. kola obchodnej verejnej súťaže na predaj stavebných pozemkov na Cintorínskej ulici v Šuranoch pre účel výstavby rodinných domov.

Predkladá: **Ing. František H a t i n a**,
predseda komisie pre predaj majetku mesta.

Návrh je pripojený k zápisnici. Poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany neobdržali materiál písomne.

Ing. František H a t i n a - predložil návrh.

Imrich V á r a d y, primátor mesta k prerokovávanému návrhu otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

Primátor mesta ukončil rozpravu a požiadal návrhovú komisiu, aby predložila návrh na uznesenie a po jeho predložení dal o ňom hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 14, za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomný: 1**/ návrh na uznesenie **s c h v á l i l o** v zmysle bodu XI.

Primátor vyhlásil 20 minútovú prestávku na vypracovanie návrhu súťažných podmienok k obchodnej verejnej súťaži.

Org. 5. Návrh súťažných podmienok k obchodnej verejnej súťaži na predaj stavebných pozemkov na Cintorínskej ulici v Šuranoch pre účel výstavby rodinných domov.

Predkladá: **Ing. František H a t i n a**,
predseda komisie pre predaj majetku mesta.

Návrh je pripojený k zápisnici. Poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany neobdržali materiál písomne.

Ing. František H a t i n a - predložil návrh.

Imrich V á r a d y, primátor mesta k prerokovávanému návrhu otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.



Primátor mesta ukončil rozpravu a požiadal návrhovú komisiu, aby predložila návrh na uznesenie a po jeho predložení dal o ňom hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 14, za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomný: 1**/ návrh na uznesenie **s c h v á l i l o** v zmysle bodu XII.

Org. 6. Žiadosť Patrika Schwarcza a manželky Marcely, bytom Šurany, Topoľová 29 o predaj pozemku diel č. 1 o výmere 42 m² a diel č. 2 o výmere 27 m² z C-KN parc. č. 429/5, zast. plocha o výmere 33 336 m² v k. ú. Nitriansky Hrádok.

Predkladá: **Ing. František H a t i n a**,
predseda komisie pre predaj majetku mesta.

Žiadosť je pripojená k zápisnici spolu so stanoviskom oddelenia životného prostredia, výstavby, územného plánovania a správy mestského majetku Mestského úradu Šurany a stanoviskom komisie pre predaj majetku mesta Šurany Mestského zastupiteľstva Šurany. Poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany neobdržali materiál písomne.

Ing. František H a t i n a - predložil žiadosť.

Imrich V á r a d y, primátor mesta k prerokovávanej žiadosti otvoril rozpravu.

V rozprave nevystúpil žiadny poslanec Mestského zastupiteľstva Šurany.

Primátor mesta ukončil rozpravu a požiadal návrhovú komisiu, aby predložila návrh na uznesenie a po jeho predložení dal o ňom hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 14, za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomný: 1**/ návrh na uznesenie **s c h v á l i l o** v zmysle bodu XIII.

Org. č. 7. Analýza rentability nákladov a zisku v Spoločenskej hale počas predajných trhov.

Predkladá: **Oto R e h o r**, riaditeľ Mestského kultúrneho strediska Šurany.

Materiál je pripojený k zápisnici spolu so stanoviskom komisie finančnej a správy mestského majetku Mestského zastupiteľstva Šurany. Poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany obdržali materiál písomne.

Oto R e h o r - predložil analýzu,
- prečítal stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku MsZ Šurany.

Imrich V á r a d y, primátor mesta k prerokovávanému materiálu otvoril rozpravu.



Karol Németh - podľa jeho názoru je pre trhovníkov cena za prenájom vysoká a nesúhlasil s ňou.

Ing. Igor Bartovič - cena sa odvíjala od ceny energií a od ochrany podnikateľa, ktorý podniká na území mesta.

Imrich Várdy - doporučil strednú cenu a to 150,- eur.

Ing. František Tamašovič - súhlasil so všetkými, ale druhá otázka je aj ochrana spoločenskej haly,

- prikláňal sa k návrhu primátora mesta a to 150,- eur.

Mgr. Dušan Rampásek - spýtal sa, či by nebolo riešením odbremenit' trhovníkov od kaucie a ponechať sumu 200,- eur.

Imrich Várdy - trhovníci sa kaucie neobávajú.

Ing. Miroslav Mentel - súhlasil so sumou 200,- eur.

Ing. František Hatina - bol za sumu 150,- eur, ale navrhol, aby sa dalo hlasovať o jednotlivých návrhoch.

Mgr. Dušan Rampásek - spýtal sa, či sa môže stať to, že trhovníci zvýšením prenájmu na 200,- eur skončia.

Oto Rehor - odpovedal, že áno.

Ing. Igor Bartovič - predložil procedurálny návrh: navrhol cenu za prenájom vo výške 150,- eur.

Primátor mesta dal hlasovať o predloženom procedurálnom návrhu.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 14, za: 11**, Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, MUDr. Ivica Šurániová, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Pavol Cvik, **proti: 3** Ing. Miroslav Mentel, Ing. Andrea Heclová, Mgr. Dušan Rampásek, **zdržal sa: 0, neprítomný: 1** Mgr. Alžbeta Gubricová/ predložený procedurálny návrh **s c h v á l i l o**.

Primátor mesta ukončil rozpravu a požiadal návrhovú komisiu, aby predložila návrh na uznesenie a po jeho predložení dal o ňom hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 14, za: 11, proti: 3, zdržal sa: 0, neprítomný: 1**/ návrh na uznesenie **s c h v á l i l o** v zmysle bodu XIV.

Org. č. 8. Návrh Prevádzkového poriadku pre pohrebiská v správe Mestského podniku služieb Šurany.



Predkladá: **Marián G r o m a** , riaditeľ Mestského podniku služieb Šurany.

Návrh je pripojený k zápisnici spolu so stanoviskom komisie výstavby, územného plánovania a životného prostredia Mestského zastupiteľstva Šurany. Poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany obdržali materiál písomne.

- Marián G r o m a** - predložil návrh,
- prečítal stanovisko komisie výstavby, územného plánovania a životného prostredia MsZ Šurany.

Imrich V á r a d y , primátor mesta k prerokovávanému návrhu otvoril rozpravu.

- Ing. Miroslav M e n t e l** - požiadal, aby prevádzkové hodiny boli predĺžené do 18.00 hod. a v zimnom období osvetlenie cintorína do 20.00 hod.,
- dodal, že to nie sú pripomienky.

Ing. František H a t i n a - navrhol v budúcnosti predložiť informatívnu správu o tom, ako si občania platia hrobové miesta.

Primátor mesta ukončil rozpravu a požiadal návrhovú komisiu, aby predložila návrh na uznesenie a po jeho predložení dal o ňom hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 14, za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomný: 1**/ návrh na uznesenie **s c h v á l i l o** v zmysle bodu XV.

Org. č. 9. Návrh kalkulácii cien za práce vykonávané Mestským podnikom služieb Šurany.

Predkladá: **Marián G r o m a** , riaditeľ Mestského podniku služieb Šurany.

Návrh je pripojený k zápisnici spolu so stanoviskom komisie finančnej a správy mestského majetku Mestského zastupiteľstva Šurany. Poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany obdržali materiál písomne.

- Marián G r o m a** - predložil návrh,
- prečítal stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku MsZ Šurany.

Imrich V á r a d y , primátor mesta k prerokovávanému návrhu otvoril rozpravu.

Mgr. Dušan R a m p a š e k - spýtal sa, či je zverejnený cenník.

Ing. František T a m a š o v i č - spýtal sa, ktoré WC sú spoplatnené.

Marián G r o m a - odpovedal, že cenník je zverejnený a spoplatnené sú sociálne zariadenia v meste.

Mgr. Pavol P o r u b s k ý - spýtal sa, čo obsahuje položka „, réžia“.



Marián G r o m a - všetky náklady na administratívu, strážnu službu, atď.

Primátor mesta ukončil rozpravu a požiadal návrhovú komisiu, aby predložila návrh na uznesenie a po jeho predložení dal o ňom hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch hlasovaním /**prítomní poslanci MsZ: 14, za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0, neprítomný: 1**/ návrh na uznesenie **s c h v á l i l o** v zmysle bodu XVI.

14. Diskusia.

Imrich V á r a d y - informoval poslancov o tom, že riaditeľ MsPK MUDr. Ján Bernát požiadal k 31.03.2011 o uvoľnenie z funkcie, od 01.04. je poverená riadením pani Dinková,

- Ing. Augustínová v čo najkratšej dobe pripraví výberové konanie pre obsadenie funkcie riaditeľa MsPK.

Ing. František H a t i n a - komisia výstavby, územného plánovania a životného prostredia navrhla vyhlásiť výberové konanie na vypracovanie PD pre revitalizáciu centra mesta, doporučila, aby oddelenie životného prostredia, výstavby, územného plánovania a správy mestského majetku vypracovalo podmienky a zároveň ich zverejnilo, komisia by potom formou výberového konania vybrala najvhodnejšieho uchádzača,

- nutné je doriešiť aj sociálne zariadenia v meste,
- treba začať čo najskôr, aby sa to dalo riešiť cestou eurofondov.

Mgr. Karol K l i m e n t - poukázal na veľké skládky odpadu na Partizánskej ul. a na pozemku, ktorý sa nachádza medzi rodinnými domami na Cintorínskej ul. a Staničnej, v tzv. „Luníkovej záhrade“, ktoré treba riešiť,

- ďalej na Partizánskej ul. sa vypilovali stromy, hrubé časti boli zlikvidované a haluze zostali, spýtal sa, či to bude odstránené a či je zabezpečená aj výsadba nových stromov,
- všetky zistené nedostatky odprezentoval fotografiami.

Imrich V á r a d y - náhradná výsadba stromov je zabezpečená namiesto 10 starých bude vysadených 30 nových stromov,

- problémom bude riešiť smetiská, najmä v „Luníkovej záhrade“, už sa to raz čistilo, smetisko bolo zlikvidované, pozemok je vo vlastníctve Jednoty.

Mgr. Dušan R a m p a š e k - spýtal sa, či by nebolo vhodnejšie, aby si Jednota pozemok oplotila.

Imrich V á r a d y - Jednota má záujem predať pozemok, ale problém je v tom, že k pozemku nie je prístup.

Mgr. Karol K l i m e n t - pokračoval v diskusii a zmienil sa o príspevku v relácii Lampáreň, v ktorej vystupoval pán Borot, vyslovil želanie, aby sa už čo najskôr vysťahoval z priestorov, tak ako bolo rozhodnuté súdom.

Imrich V á r a d y - je platné rozhodnutie súdu, ktoré však nebolo vykonané, všetko



bolo odstúpené exekútorovi.

Mgr. Karol Kliment - ďalej sa spýtal, čo sa bude robiť na pravej strane pozemku starého cintorína na Cintorínskej ul.

Imrich Várdy - treba tam ešte zlikvidovať oplotenie, vyčistiť pozemok od koreňov stromov a podľa smerného územného plánu mesta tam bude oddychová zóna, park,

- požiadal vedúceho oddelenia životného prostredia, výstavby a správy mestského majetku, aby zistili vlastníkov pozemkov pri nakladacej rampe na železničnej stanici, aby sa mohlo doriešiť parkovanie, ktoré sa stáva na železničnej stanici už neúnosné.

Mgr. Karol Kliment - dňa 15.04.2011 začína v Nitre výstava Mladý tvorca, predajná výstava výrobkov žiakov stredných odborných škôl a stredísk praktického vyučovania a medzinárodná predajná výstava Gardénia pre záhradníctvo, v tejto súvislosti sa začne aj štafeta akcie „Upracme si svoje mesto“, preto sa spýtal, kedy sa začne s upratovaním v našom meste.

Imrich Várdy - toto všetko bude mať na starosti zástupca primátora Ing. Bartovič, ktorý do 06.04. vypracuje a predloží všetky materiály.

Mgr. Karol Kliment - poinformoval prítomných o tom, že študentka III. ročníka Gymnázia Šurany obhajaie prácu SOČ „Obnovenie cykloturistického chodníka“,

- začalo sa s obnovou starého chodníka popri rieke Žitava, pretože cieľom je vytvoriť turistický chodník, ktorý bude mať asi osem zastávok, každá s iným tematickým zameraním na históriu mesta, v tejto súvislosti poďakoval poslancovi pánovi Cvikovi, ktorý spolu s dobrovoľnými požiarnikmi časť chodníka už vyčistili,
- obyvatelia tzv. „kaštieľa“ sú neplatičmi poplatkov za komunálny odpad, ale podľa jeho názoru keďže vlastnia osobné vozidlá nie sú až tak sociálne odkázaní a musia platiť tak ako ostatní občania mesta.

Ing. František Tamášovič - takisto odporučil zúčastniť sa výstavy Gardénia, ktorá je veľmi zaujímavá.

Ing. Miroslav Mentel - v oblasti sídliska MDŽ sa rozmnožili potkany, prevrtali zem, ktorá sa v určitých miestach aj prepadla, preto požiadal, aby sa to riešilo,

- upozornil, že pred knižnicou je tabuľa s mapou mesta, na ktorej je rozbité sklo a rozrastená tuja zasahuje na chodník, ktorý sa stáva nepriechodným,
- spýtal sa, či by sa nedali zakúpiť ďalšie kamery pre MsP,
- nakoniec poinformoval prítomných o tom, že družstvo badmintonistov Šurany vyhralo II. ligu.

Imrich Várdy - zablahoževal športovcom k výkonu a požiadal Mgr. Klimenta, aby komisia mládeže a športu znovu pripravila stretnutie športovcov mesta.

Karol Németh - komisia na ochranu verejného poriadku sa zaoberala problémom parkovania na ul. MDŽ a zabezpečením parkovacieho miesta zábrahami, z toho dôvodu dala oddeleniu životného prostredia, výstavby, územného plánovania a správy mestského majetku podnet na vypracovanie VZN aké zábrany sa môžu používať.



Imrich V á r a d y - materiál treba pripraviť tak, aby mohol byť prerokovaný na budúcom zasadaní MsZ,

- komisii navrhol, aby sa zaoberala aj možnosťou rozšírenia parkovacích miest na Krížnej a Lúčnej ulici.

Ing. Igor B u j d á k - pri výstavbe bytovky na Krížnej ul. sa robila aj infraštruktúra pre bytovku s tým, že tam boli parkovacie miesta a prípojky na inžinierske siete, upozornil, aby sa postupovalo v zmysle projektu.

Pavol C v i k - požiadal o odvodnenie cesty pred Hamarovými na Jabložovej ul.

Imrich V á r a d y - odpovedal, že sa to bude riešiť.

Pavol C v i k - upozornil na problém mestského rozhlasu, ktorý nie je počuť vo všetkých častiach Nitrianskeho Hrádku.

Imrich V á r a d y - všetko závisí od financií, ale všetko sa bude riešiť postupne.

Ing. Igor B a r t o v i č - informoval poslancov o tom, že k dnešnému dňu je nový dizajn webovej stránky mesta,

- čo sa týka upratovania mesta, hovoril so všetkými riaditeľmi škôl a podnikov a 05.04.2011 sa bude konať prvé stretnutie, kde sa bude hovoriť už podrobnejšie o úlohách,
- dňa 07.04.2011 sa uskutoční stretnutie zástupcov dopravného inšpektorátu a mesta k pasportizácii mesta,
- nakoniec informoval prítomných, že je pripravený projekt k vybudovaniu bezbariérového vstupu do budovy MsÚ.

Imrich V á r a d y - vrátil sa k upratovaniu mesta a dodal, že sú pripravené rozhlasové relácie aj pre časti Kostolný Sek a Nitriansky Hrádok.

Ing. František H a t i n a - treba určiť zberné miesta a nie aby odpad občania dávali pred svoje domy.

Mgr. Dušan R a m p a š e k - navrhol, aby bola TV Markíza informovaná o úspechoch našich badmintonistov.

Mgr. Pavol P o r u b s k ý - spýtal sa, či sa budú čistiť aj vpuste.

Ing. Eva A u g u s t í n o v á - informovala prítomných o príprave SODB v roku 2011,

- mesto postupuje podľa harmonogramu a jednou z prvých úloh do dnešného dňa bolo vytvoriť sčítacie obvody, v meste Šurany ich bolo vytvorených 42.

15. Návrh na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch schválilo uznesenie podľa jednotlivých bodov. Jeho celé znenie je nasledovné.



I.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo Kontrolu plnenia uznesenia z II. riadneho zasadania Mestského zastupiteľstva v Šuranoch, konaného dňa 10. februára 2011 a túto

s c h v a ľ u j e

- bez pripomienok
poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch.

H l a s o v a n i e poslancov MsZ Šurany:

Počet poslancov MsZ: 15

Prítomní: 12

Za: 12

Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Ing. Miroslav Mentel, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, Mgr. Dušan Rampašek, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Ing. Andrea Heclová

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Neprítomní: 3

Mgr. Alžbeta Gubricová, MUDr. Ivica Šurániová, Pavol Cvik

Nehlasoval: 0

II.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo Kontrolu plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva v Šuranoch za rok 2010 a túto

s c h v a ľ u j e

- bez pripomienok
poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch v zmysle predlohy.

H l a s o v a n i e poslancov MsZ Šurany:

Počet poslancov MsZ: 15

Prítomní: 13

Za: 13

Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Ing. Miroslav Mentel, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, Mgr. Dušan Rampašek, MUDr. Ivica Šurániová, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Ing. Andrea Heclová

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Neprítomní: 2

Mgr. Alžbeta Gubricová, Pavol Cvik

Nehlasoval: 0



III.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo **Správu o stave na úseku životného prostredia k 31.12.2010**, stanovisko komisie výstavby, územného plánovania a životného prostredia Mestského zastupiteľstva v Šuranoch a túto

berie na vedomie

- s pripomienkou
poslanca Mestského zastupiteľstva v Šuranoch.

Hlasovanie poslancov MsZ Šurany:

Počet poslancov MsZ: **15**

Prítomní: **13**

Za: **13**

Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Ing. Miroslav Mentel, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, Mgr. Dušan Rampašek, MUDr. Ivica Šurániová, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Ing. Andrea Heclová

Proti: **0**

Zdržal sa: **0**

Neprítomní: **2**

Mgr. Alžbeta Gubricová, Pavol Cvik

Nehlasoval: **0**

IV.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo **Správu o plnení úloh investičného programu k 31.12.2010**, stanovisko komisie výstavby, územného plánovania a životného prostredia, stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku Mestského zastupiteľstva v Šuranoch a túto

berie na vedomie

- bez pripomienok
poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch.

Hlasovanie poslancov MsZ Šurany:

Počet poslancov MsZ: **15**

Prítomní: **13**

Za: **13**

Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Ing. Miroslav Mentel, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, Mgr. Dušan Rampašek, MUDr. Ivica Šurániová, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Ing. Andrea Heclová

Proti: **0**

Zdržal sa: **0**

Neprítomní: **2**

Mgr. Alžbeta Gubricová, Pavol Cvik



Nehlasoval: 0

V.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo **Správu o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov mesta Šurany k 31.12. 2010**, stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku Mestského zastupiteľstva v Šuranoch a túto

s c h v a ľ u j e

- bez pripomienok
poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch.

Hlasovanie poslancov MsZ Šurany:

Počet poslancov MsZ: 15

Prítomní: 13

Za: 13

Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Ing. Miroslav Mentel, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, Mgr. Dušan Rampašek, MUDr. Ivica Šurániová, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Ing. Andrea Heclová

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Neprítomní: 2

Mgr. Alžbeta Gubricová, Pavol Cvik

Nehlasoval: 0

VI.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo **Správu o hospodárení s majetkom mesta Šurany za rok 2010**, stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku Mestského zastupiteľstva v Šuranoch, stanoviská rád škôl a túto

A. - s c h v a ľ u j e

- bez pripomienok
poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch v zmysle predlohy a zároveň

B. – s ú h l a s í

s upustením od vymáhania pohľadávok Domovom Jesienka Šurany voči občanom v sociálnej a hmotnej núdzi v súlade so Všeobecne záväzným nariadením mesta Šurany č. 7/2009 o zásadách hospodárenia s majetkom mesta Šurany

- bez pripomienok
poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch v zmysle predlohy.

Hlasovanie poslancov MsZ Šurany:

Počet poslancov MsZ: 15

Prítomní: 13



Za: 13

Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Ing. Miroslav Mentel, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, Mgr. Dušan Rampašek, MUDr. Ivica Šurániová, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Ing. Andrea Heclová

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Neprítomní: 2

Mgr. Alžbeta Gubricová, Pavol Cvik

Nehlasoval: 0

VII.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo **Správu o plnení úloh Mestskej polície Šurany, stav na úseku verejného poriadku, priestupkovosti a kriminality v meste Šurany za rok 2010**, stanovisko komisie verejného poriadku Mestského zastupiteľstva v Šuranoch a túto

s c h v a ľ u j e

- s pripomienkami
poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch.

Hlasovanie poslancov MsZ Šurany:

Počet poslancov MsZ: 15

Prítomní: 14

Za: 14

Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Ing. Miroslav Mentel, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, Mgr. Dušan Rampašek, MUDr. Ivica Šurániová, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Pavol Cvik, Ing. Andrea Heclová

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Neprítomný: 1

Mgr. Alžbeta Gubricová

Nehlasoval: 0

VIII.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo **Žiadosť o prolongáciu Zmluvy o úvere č. 51/004/09 z Dexia banky Slovensko, a.s. (úverový produkt č. 19831 – Superlinka)**, stanovisko hlavnej kontrolórky mesta Šurany, stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku Mestského zastupiteľstva v Šuranoch a

s c h v a ľ u j e

- 1) prijatie úveru vo výške: 100.000 EUR /slovom: Jedenstotísíc eur/ - prolongáciu Zmluvy o úvere č. 51/004/09 poskytnutého zo strany Dexia banky Slovensko, a.s., so sídlom: Hodžova 11, 010 11 Žilina, Slovenská republika, IČO: 31 575 951, IČ DPH: SK2020372541, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline,



Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L (ďalej len „banka“) za podmienok dojednaných v príslušnej úverovej zmluve,

- 2) vystavenie vlastnej vista blankozmenky na rad banky za účelom zabezpečenia pohľadávky banky z úveru.

- bez pripomienok

poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch v zmysle predlohy.

Hlasovanie poslancov MsZ Šurany:

Počet poslancov MsZ: 15

Prítomní: 14

Za: 14

Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Ing. Miroslav Mentel, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, Mgr. Dušan Rampašek, MUDr. Ivica Šurániová, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Pavol Cvik, Ing. Andrea Heclová

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomný: 1

Mgr. Alžbeta Gubricová

Nehlasoval: 0

IX.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo Správu z kontroly dodržiavania „VZN mesta Šurany č. 3/2009 o určení výšky príspevku za pobyt dieťaťa v materskej škole, výšky príspevku v základnej umeleckej škole, výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školských výchovno-vzdelávacích zariadení a príspevku na čiastočnú úhradu nákladov a podmienky úhrady v školských účelových zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany“ vo vybraných zariadeniach mesta a túto

berie na vedomie

- bez pripomienok

poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch.

Hlasovanie poslancov MsZ Šurany:

Počet poslancov MsZ: 15

Prítomní: 14

Za: 14

Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Ing. Miroslav Mentel, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, Mgr. Dušan Rampašek, MUDr. Ivica Šurániová, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Pavol Cvik, Ing. Andrea Heclová

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomný: 1

Mgr. Alžbeta Gubricová

Nehlasoval: 0



X.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo **Návrh komisie pre vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na predaj stavebných pozemkov na Cintorínskej ulici v Šuranoch pre účel výstavby rodinných domov vo veci výberu najvýhodnejších súťažných návrhov predmetnej obchodnej verejnej súťaže a**

A. – s c h v a ľ u j e

- bez pripomienok
poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch predaj nehnuteľností v k.ú. Šurany zapísaných na LV č. 1 nasledovne:

1. C-KN parcela číslo 2617/16, druh pozemku, ostatné pl. o výmere 872 m², za cenu 23,11 €/m² účastníkovi: MUDr. Dušan Foltín a manž. Zuzana, bytom Pod lipami 2, 942 01 Šurany.
2. C-KN parcela číslo 2617/15, druh pozemku, ostatné pl. o výmere 849 m², za cenu 23,10 €/m² účastníkovi: Ing. Dušan Foltín, bytom Pod lipami 2, 942 01 Šurany.
3. C-KN parcela číslo 2617/11, druh pozemku, ostatné pl. o výmere 896 m², za cenu 21,00 €/m² účastníkovi: Jaroslav Magera a manž. Ivana, bytom Kostolná 20, 942 01 Šurany.
4. C-KN parcela číslo 2617/23, druh pozemku, ostatné pl. o výmere 726 m², za cenu 20,20 €/m² účastníkovi: Michal Laho a manž. Blažena, bytom Hul 341, 941 44 Hul.
5. C-KN parcela číslo 2617/9, druh pozemku, ostatné pl. o výmere 946 m², za cenu 20,20 €/m² účastníkovi: Jaroslav Pavlík a manž. Jana, bytom Cintorínska 7, 942 01 Šurany.

Na základe:

Návrhu komisie pre obchodnú verejnú súťaž Mestského zastupiteľstva Šurany

B. – u k l a d á

Ing. Eve Augustínovej, prednostke Mestského úradu Šurany zabezpečiť vypracovanie kúpnych zmlúv.

Termín: 31.05.2011

Vykoná: Ing. Pavol Tóth, vedúci oddelenia životného prostredia, výstavby, územného plánovania a správy mestského majetku Mestského úradu v Šuranoch.

H l a s o v a n i e poslancov MsZ Šurany:

Počet poslancov MsZ: **15**

Prítomní: **14**

Za: **14**

Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Ing. Miroslav Mentel, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, Mgr. Dušan Rampašek, MUDr. Ivica Šurániová, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Pavol Cvik, Ing. Andrea Heclová

Proti: **0**

Zdržal sa: **0**

Nepřítomný: **1**

Mgr. Alžbeta Gubricová

Nehlasoval: **0**



XI.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo **Návrh na vyhlásenie IV. kola obchodnej verejnej súťaže na predaj stavebných pozemkov na Cintorínskej ulici v Šuranoch pre účel výstavby rodinných domov**, stanovisko komisie na predaj majetku mesta Mestského zastupiteľstva v Šuranoch a

A. - s c h v a ľ u j e

- bez pripomienok
poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch vyhlásenie IV. kola obchodnej verejnej súťaže na predaj stavebných pozemkov na Cintorínskej ulici v Šuranoch pre účel výstavby rodinných domov.

B. – z r i a d' u j e

- bez pripomienok
poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch komisiu pre obchodnú verejnú súťaž na predaj stavebných pozemkov na Cintorínskej ulici v Šuranoch pre účel výstavby rodinných domov, ktorá zabezpečí vypracovanie súťažných podmienok, vyhlásenie súťaže, vyhodnotenie súťažných návrhov a výber najvýhodnejších súťažných návrhov v zložení:
Ing. František Hatina, predseda komisie
Ing. Igor Bartovič, člen komisie
MUDr. Ivica Šurániová, členka komisie
Mgr. Karol Kliment, člen komisie
Pavol Cvik, člen komisie
Ing. Helena Ultisová, zapisovateľka komisie

C. – u k l a d á

Komisii pre predaj majetku mesta vypracovať návrh súťažných podmienok obchodnej verejnej súťaže.

H l a s o v a n i e poslancov MsZ Šurany:

Počet poslancov MsZ: **15**

Prítomní: **14**

Za: **14**

Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Ing. Miroslav Mentel, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, Mgr. Dušan Rampašek, MUDr. Ivica Šurániová, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Pavol Cvik, Ing. Andrea Heclová

Proti: **0**

Zdržal sa: **0**

Nepřítomný: **1**

Mgr. Alžbeta Gubricová

Nehlasoval: **0**



XII.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo **Návrh súťažných podmienok k obchodnej verejnej súťaži na predaj stavebných pozemkov na Cintorínskej ulici v Šuranoch pre účel výstavby rodinných domov** a tento

s c h v a ľ u j e

- bez pripomienok
poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch v zmysle predlohy.

Hlasovanie poslancov MsZ Šurany:

Počet poslancov MsZ: 15

Prítomní: 14

Za: 14

Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Ing. Miroslav Mentel, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, Mgr. Dušan Rampašek, MUDr. Ivica Šurániová, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Pavol Cvik, Ing. Andrea Heclová

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomný: 1

Mgr. Alžbeta Gubricová

Nehlasoval: 0

XIII.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo **Žiadosť Patrika Schwarcz a manželky Marcely, bytom Šurany, Topoľová 29, o predaj pozemku diel č.1 o výmere 42 m² a diel č. 2 o výmere 27 m² z C-KN parc. č. 429/5, zas. pl. o výmere 33 336 m² v k.ú. Nitriansky Hrádok**, stanovisko oddelenia životného prostredia, výstavby, územného plánovania a správy mestského majetku Mestského úradu Šurany, stanovisko komisie pre predaj majetku mesta Šurany Mestského zastupiteľstva v Šuranoch a

A. – s c h v a ľ u j e

- bez pripomienok
poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch predaj pozemku diel č. 1 o výmere 42 m² a diel č. 2 o výmere 27 m² z C-KN parc. č. 429/5, zas. pl. o výmere 33 336 m² v k.ú. Nitriansky Hrádok Patrikovi Schwarczovi a manželke Marcelle, bytom Šurany, Topoľová č. 29, za cenu 7,26 €/m². Predaj pozemku sa realizuje v zmysle § 9a, ods. 8, písm. b/ zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, t.j. ide o pozemok zastavaný stavbou vo vlastníctve žiadateľov vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou.

B. – u k l a d á

Ing. Eve Augustínovej, prednostke Mestského úradu Šurany zabezpečiť vypracovanie kúpnej zmluvy.



Termín: 31.05.2011

Vykoná: Ing. Pavol Tóth, vedúci oddelenia životného prostredia, výstavby, územného plánovania a správy mestského majetku Mestského úradu v Šuranoch.

Hlasovanie poslancov MsZ Šurany:

Počet poslancov MsZ: 15

Prítomní: 14

Za: 14

Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Ing. Miroslav Mentel, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, Mgr. Dušan Rampašek, MUDr. Ivica Šurániová, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Pavol Cvik, Ing. Andrea Heclová

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Neprítomný: 1

Mgr. Alžbeta Gubricová

Nehlasoval: 0

XIV.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo **Analýzu rentability nákladov a zisku v Spoločenskej hale počas predajných trhov**, stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku Mestského zastupiteľstva v Šuranoch a túto

s c h v a ľ u j e

- s pripomienkami
poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch v zmysle upravenej predlohy vo výške 150 €.

Hlasovanie poslancov MsZ Šurany:

Počet poslancov MsZ: 15

Prítomní: 14

Za: 11

Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, MUDr. Ivica Šurániová, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Pavol Cvik,

Proti: 3

Ing. Miroslav Mentel, Mgr. Dušan Rampašek, Ing. Andrea Heclová

Zdržal sa: 0

Neprítomný: 1

Mgr. Alžbeta Gubricová

Nehlasoval: 0

XV.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo **Návrh Prevádzkového poriadku pre pohrebiská v správe Mestského podniku služieb Šurany**, stanovisko komisie výstavby, územného plánovania a životného prostredia Mestského zastupiteľstva v Šuranoch a tento



s c h v a ľ u j e

- bez pripomienok
poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch v zmysle predlohy.

Hlasovanie poslancov MsZ Šurany:

Počet poslancov MsZ: **15**

Prítomní: **14**

Za: **14**

Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Ing. Miroslav Mentel, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, Mgr. Dušan Rampašek, MUDr. Ivica Šurániová, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Pavol Cvik, Ing. Andrea Heclová

Proti: **0**

Zdržal sa: **0**

Nepřítomný: **1**

Mgr. Alžbeta Gubricová

Nehlasoval: **0**

XVI.

Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch prerokovalo **Návrh kalkulácií cien za práce vykonávané Mestským podnikom služieb Šurany**, stanovisko komisie finančnej a správy mestského majetku Mestského zastupiteľstva v Šuranoch a tento

s c h v a ľ u j e

- s pripomienkou
poslanca Mestského zastupiteľstva v Šuranoch v zmysle predlohy.

Hlasovanie poslancov MsZ Šurany:

Počet poslancov MsZ: **15**

Prítomní: **14**

Za: **14**

Ing. Igor Bartovič, MUDr. Anežka Benková, Mgr. Karol Kliment, Marián Kozlík, Ing. Miroslav Mentel, Karol Németh, Mgr. Pavol Porubský, Mgr. Dušan Rampašek, MUDr. Ivica Šurániová, Ing. František Tamašovič, Ing. František Hatina, Ing. Marek Oremus, Pavol Cvik, Ing. Andrea Heclová

Proti: **0**

Zdržal sa: **0**

Nepřítomný: **1**

Mgr. Alžbeta Gubricová

Nehlasoval: **0**



16. Záver.

Primátor mesta konštatoval, že program III. riadneho zasadania Mestského zastupiteľstva v Šuranoch bol vyčerpaný.

PodĎakoval prítomným za účasť a rokovanie Mestského zastupiteľstva v Šuranoch
u k o n ě i l .

**Primátor mesta Šurany
Imrich V Á R A D Y**

**Prednostka Mestského úradu Šurany
Ing. Eva A U G U S T Í N O V Á**

**Overovatelia zápisnice : Ing. Marek O R E M U S ,
Mgr. Dušan R A M P A Š E K ,
poslanci Mestského zastupiteľstva Šurany.**

**Zapisovateľ: PhDr. Mária H U S L I C O V Á ,
vedúca oddelenia pre veci organizačné a správne
Mestského úradu Šurany.**